



安全理事会

UN LIBRARY

AUG 29 1990

UN/ISA COLLECTION

Distr.
GENERAL

S/21644
27 August 1990
CHINESE
ORIGINAL: ARABIC

1990年8月27日,阿拉伯利比亚民众国

常驻联合国代表致秘书长的信

谨随函附上9月1日伟大革命的领袖穆阿马·卡扎菲上校给你的信。请将本信及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

阿里·A·特莱基(签名)

附 件

1990年8月25日,阿拉伯利比亚民众国9月1日

伟大革命的领袖给秘书长的信

关于我于1990年8月15日写给你并作为S/21529号文件分发的信,我感谢安理会成员国积极响应我们关于重新审议在阿拉伯湾发生的侵略行为的呼吁。该呼吁载于上述信件。该信呼吁人们注意以下这一事实:美利坚合众国及其盟国单方面的部署违反了《联合国宪章》并威胁着国际和平与安全,因为它不具有国际合法性。

我还愿感谢安理会成员国在磋商和审议过程中表现出的勤奋,该过程最终导致安理会依照《联合国宪章》于1990年8月25日开会,以维护我们大家都关切的和平。这无疑认真力求尊重合法性并将所采取的措施置于安理会监督下的适当法律构架内。

但我感到失望的是,安理会第665(1990)号决议并未反映《宪章》的精神,而只是核可一种由武力强加的,明显玩弄着国际合法性的既成事实。这是该事件中最严重的一面,因为这是一份在美国向本组织施压的情况下炮制出来和通过的决议。

《宪章》第七章第四十一、四十二和四十三条明确规定安全理事会可采取的行动,如决定哪些国家参加部队、部队的种类、指挥员的任命及他们受安全理事会指挥和监督。

因此我仍强调有必要分发一项新的决议草案,澄清目前的第665号决议,其中应包括所需部队人数、参与组成部队的国家和司令部的组织。如果不采用此程序,在海湾的部队将在人们眼里变成是进行侵略的殖民主义军队。这样的话,第665号决议就只不过是把既成事实强加于人。

总之,我愿强调利比亚希望看到《联合国宪章》和国际合法性得到尊重和遵循。利比亚不能接受任何与国际合法性和《联合国宪章》不符的措施。

9月1日伟大革命的领袖

穆阿马·卡扎菲上校(签名)
